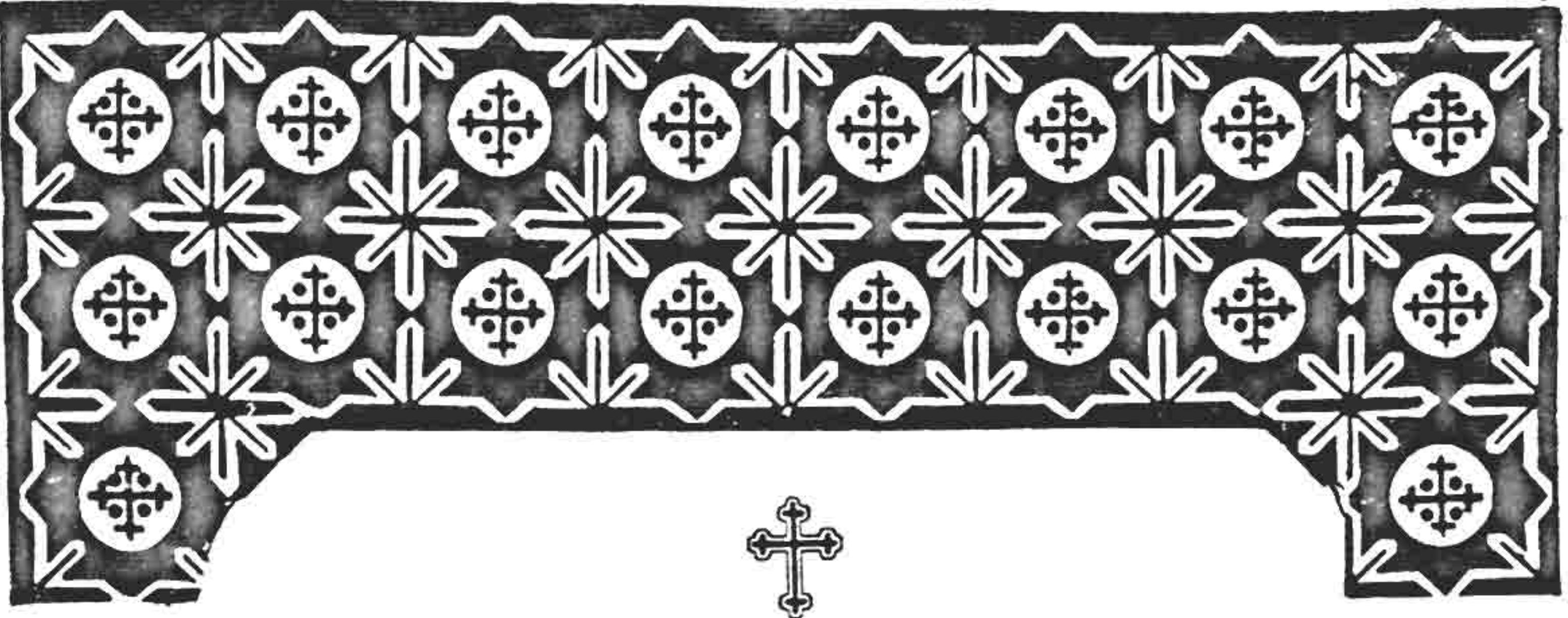




ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح : -  
الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : η̅ϥ̅τ̅ριας̅ ε̅θ̅τ̅ : ε̅τε  
ϕ̅ιωτ̅ νεμ̅ Π̅ω̅η̅ρι : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ ε̅θ̅τ̅.

Χερε νε̅ Χα̅ρι̅α̅ : ϕ̅β̅ρο̅μ̅πι̅ ε̅θ̅νε̅θ̅ω̅ς : θ̅η̅ε̅-  
τα̅ς̅μ̅ι̅ς̅ κα̅η̅ : υ̅ϕ̅ϕ̅ πι̅λο̅ς̅ος̅ .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .  
الى ولدت لنا الله الكلمة .  
الواطس :

Π̅ε̅νο̅τω̅τ̅ υ̅ϕ̅ιω̅τ̅ η̅α̅ς̅α̅θ̅ος̅ : νεμ̅ Π̅ε̅ϕ̅ω̅η̅ρι̅  
Ι̅η̅ς̅ Π̅χ̅ς̅ : νεμ̅ Π̅ι̅π̅η̅α̅ υ̅πα̅ρα̅κ̅λη̅τον̅ ϥ̅τ̅ριας̅  
ε̅θ̅τ̅ η̅ο̅μ̅ο̅ο̅τ̅ς̅ιος̅.

Χερε νε̅ υ̅ϕ̅πα̅ρ̅θ̅ε̅νος̅ . ϕ̅ο̅τ̅ρω̅ υ̅μ̅ι̅ν̅ η̅α̅λ̅η̅-  
θ̅ι̅η̅η̅ : χερε̅ η̅̅ω̅ο̅τ̅ω̅ο̅τ̅ η̅τε̅ πε̅ν̅ς̅ε̅νος̅ : α̅ρε̅χ̅ϕ̅ο̅  
κα̅η̅ η̅ε̅μ̅α̅νο̅τη̅η̅λ̅.

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ  
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :  
 ΈΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ  
 ΨΑΨΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ... يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل  
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم العذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح ..



اليوم التاسع عشر من شهر توت المبارك  
تذكار القديس أغريغوريوس بطريرك الارمن

Ψαλι ἡχος ἁδαν. طرح بلحن آدام

Θωοῦτ' νευνι ὑφοοῦτ' : ὦ παλοῦτ' νευ νὰς -  
 νηοῦτ' : ἔεν περ' ὕμεῖς ἐτσωτ' : ἵτε πᾶρχη -  
 ἔρετς .

Πηλυτ̃ ἰωαν̃ῆςωοτ̃ : ἦτε π̃ιόζι ε̃θ̃τ̃ : ἔτε  
• Σρηστοριος : παρμενιος .

التفسير : اجتمعوا معي اليوم . يا أبائي واخوتي ، في التذكار الحسن . الذي لرئيس الكهنة . الراعي العظيم  
القطيع الطاهر . الذي هو أغريغوريوس الأرمني . الذي لبس إكليل الشهادة . أعني أغريغوريوس العظيم . بسيرته  
المقدسة . لأنه صار راعياً على جميع كوزة أرمينيا . بأمر الرب . وبني الكنائس بمجد عظيم . ووضع فيها  
النواميس الرسولية . فكثروا أكثر من الرمل والنجوم . التي لا تحصى . وازدهروا جداً واهتموا بعمل الفضائل  
وكان لهم مثالا كبولس . وسكنوا البراري والجماع المقدسة . يسبحون المسيح . الليل والنهار . وقد كمل عليهم  
القول المقدس النبوي . القائل هكذا هو ضآبائك . يكون لك أبناء . تقيمهم رؤساء على جميع الأرض . بصلواته  
أيها المسيح مخلصنا . امنحنا سلامك . كعظيم رحمتك .

**ΨΑΛΙ ΗΧΟΣ ΒΑΤΟΣ .**

Θωοῦτ̃ τηροῦ νευαν ἔφοοῦ : ᾔα νιλδος  
ἵτε Πχс : ἵτε νθελῆλ ᾔεν περῖμεῖ : ἵτε  
πινῡτ̃ ἔμανῆςωοῦ .

· ΣΥΝΤΟΡΙΟΣ ΠΑΤΡΙΑΡΧΗΣ : ΦΗΕΤΑΙ ΕΡΩΒ  
 ΝΗΨΦΗΡ : ΑΦΡΗΤ ΝΗΛΑΠΟστολος : ΔΕΝ ΤΧΟΜ  
 ΝΨΤΡΙΑΣ ΕΘΥ .

التفسير : اجتمعوا معنا جميعاً اليوم . أيها الشعب المسيحى ، لننهل بتذكار الراعى العظيم أغريغوريوس .  
 البطريك الصانع للعجائب . مثل الرسل . بقوة الثالوث المقدس . طرداد الملك المنافق عذبه ، حيث لم يسمع  
 منه ، ويسجد للأوثان . فأمر أن يطرح فى الحب . ليموت فيه بالجوع والعطش . فأقام فى ذلك الحب خمسة  
 عشر سنة من الزمان . كان المسيح يهتم به بواسطة عبوز مباركة . وأيضاً جسر الملك المنافق وقبض على العذارى  
 للقديسات . وعذبهن معاً . ثم قتل القديسة أربسبا العذراء الطاهرة . الحكيمة عروس المسيح . فحزن قلب  
 الملك المنافق جداً . من أجل القديسة أربسبا ، لأنه كان يشتهى أن يتخذها له امرأة ، فن أجلبها وثب عليه  
 روح شرير . وصار يعذبه عذاباً عظيماً صعباً جداً . وأن أبانا القديس أغريغوريوس ، طلب من الرب عنه . لكي  
 يرد اليه جسده ، الذى خلقه له أولاً . فسمع الرب طلبه أبينا أغريغوريوس . وأعطاه جسده دفعة أخرى . ما خلا  
 أظفار يديه ورجليه . فأمن الملك وكل أهل بيته . مع جميع الشعب بأرمينيا . من قبل أبينا القديس أغريغوريوس  
 المدوح . وبنى لهم الكنائس بمجد لا ينطق به . وكرس لهم الأساقفة والكهنة ، ولما أكل صعيه بشيخوخة  
 حسنة . أسلم الروح بيد المسيح . الذى أحبه . أطلب من الرب عنا . أيها القديس والبطريك أغريغوريوس .  
 ليغفر لنا خطايانا .



اليوم العشرون من شهر توت المبارك  
 نياحة الأنبا أناسيوس الثانى بطريك الأسكندرية

طرح بلحن آدام . Φαλι ηχος αδαμ .

Δ ηεκαρετη εθτ : τεροτωτ παν : εχω ποτ-  
 κοτχι ιμερος : δεη ηεκετφωμια .

Ω πενωτ εθτ : ηαρχηερετς : αββα Αθα-  
 νασιος : πιααζ χωτ ψμην .

للتفسير : فضائل المقدسة أبهجتنا لنقول نذراً يسيراً من مدائحك : يا أبانا القديس رئيس الكهنة .  
 أنبا أناسيوس . الثامن والعشرين . من بطارقة المدينة المحبة للإله . الأسكندرية . وجميع كورة مصر . هذا  
 الرجل البار كان مديراً لكنائس مدينة الأسكندرية . ولما تنيح الأنبا بطرس . اتفق جميع الشعب عليه .  
 متذكرين فضائله . وأماته المستقيمة . ورحمته لأنه كان رجلاً صالحاً . مملوئاً رافة . وكان ممتلئاً من الروح القدس .  
 فأمسكوه بمسرة الرب ليقبوه رئيس أساقفة . وبأمر السيد أقاموه بطريكاً . فلما جلس على الكرسي . رعى